

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

NOMINATIONS

| Loi | Page | Loi | Page |
|---|------|---|------|
| <i>Accidents du travail</i> | | MCLEOD, The Hon. / L'hon. Bob | 166 |
| | | MCLEOD, The Hon. / L'hon. Bob | 167 |
| ANDERSON, James | 91 | MCLEOD, The Hon. / L'hon. Bob | 167 |
| BAILE, Colin J. | 48 | MCLEOD, The Hon. / L'hon. Bob | 168 |
| JUNEAU, Anne | 104 | MCLEOD, The Hon. / L'hon. Michael | 166 |
| KOE, Frederick (Fred) | 48 | MCLEOD, The Hon. / L'hon. Michael | 167 |
| KUKSUK, George | 91 | MCLEOD, The Hon. / L'hon. Michael | 167 |
| MCDONALD, Karin | 184 | MCLEOD, The Hon. / L'hon. Michael | 168 |
| RODGERS, Denny Scott | 183 | MILTENBERGER, The Hon. / L'hon. J. Michael | 166 |
| | | MILTENBERGER, The Hon. / L'hon. J. Michael | 166 |
| | | MILTENBERGER, The Hon. / L'hon. J. Michael | 166 |
| | | MILTENBERGER, The Hon. / L'hon. J. Michael | 173 |
| | | MILTENBERGER, The Hon. / L'hon. J. Michael | 168 |
| <i>Adoption</i> | | ROLAND, The Hon. / L'hon. Floyd K. | 166 |
| ANTOINE, Angelina | 101 | ROLAND, The Hon. / L'hon. Floyd K. | 166 |
| BERENS, Audrey | 101 | ROLAND, The Hon. / L'hon. Floyd K. | 166 |
| BILLARD, Jude | 133 | ROLAND, The Hon. / L'hon. Floyd K. | 167 |
| BIRCH, Brian | 101 | ROLAND, The Hon. / L'hon. Floyd K. | 167 |
| CANAM, Margreet Elseke | 133 | YAKELEYA, The Hon. / L'hon. Norman | 166 |
| CHUNG, Melissa | 1 | YAKELEYA, The Hon. / L'hon. Norman | 167 |
| COMISHEN, Laura Ann | 17 | YAKELEYA, The Hon. / L'hon. Norman | 167 |
| CRAIG, Crystal | 101 | YAKELEYA, The Hon. / L'hon. Norman | 168 |
| CULHANE, Inge | 101 | | |
| DARKU, Chasity | 101 | <i>Assistance sociale</i> | |
| GAUTHIER, Joanne | 101 | BALSILLIE, Trina | 169 |
| KENNEDY, Laura | 101 | BERREAULT, Brenda | 136 |
| NEWELL, Karla | 101 | CAMIRAND, Andrea | 91 |
| SHAE, Sareta | 101 | COCKNEY, Margaret | 154 |
| STINSON, Joan | 101 | KIPLING, James | 183 |
| TOURANGEAU, May | 101 | MEMOGANA, Wilma | 3 |
| WESTERGREEN, Anneka | 101 | NORRIS, Meghan | 122 |
| | | OUELLETTE, Tammy | 104 |
| <i>Apprentissage et qualification professionnelle des métiers et professions</i> | | PARKER, Pamela L. | 154 |
| JONES, Allan | 102 | RUBEN, Ruby | 31 |
| LENNIE, Arthur | 102 | WELLIN, Berna | 31 |
| | | WILSON, Mary | 3 |
| <i>Assemblée législative et Conseil exécutif</i> | | WOLKI, Bridget | 31 |
| LAFFERTY, The Hon. / L'hon. Jackson | 166 | ZOE-CHOCOLATE, Mary | 77 |
| LAFFERTY, The Hon. / L'hon. Jackson | 166 | <i>Association des comptables généraux licenciés</i> | |
| LAFFERTY, The Hon. / L'hon. Jackson | 167 | SMITH, Paul N.K. | 134 |
| LEE, The Hon. / L'hon. Sandy | 166 | | |
| LEE, The Hon. / L'hon. Sandy | 166 | | |
| LEE, The Hon. / L'hon. Sandy | 168 | | |
| LEE, The Hon. / L'hon. Sandy | 168 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|---|------|---|------|
| <i>Assurance-hospitalisation et administration des services de santé et des services sociaux</i> | | HEAD, Robert | 45 |
| BARNABY, Florence | 134 | HERRING, John | 121 |
| BATON, Cecile | 30 | MCPHERSON, Jr. Edward | 45 |
| BAYHA, Danny | 134 | NAKIMAYAK, Bernadette Emma | 45 |
| CHUGH, Pawan Kumar | 90 | POKIAK, Anita | 45 |
| CUMMINGS, Greg | 102 | WILLIAMS, Bethan | 45 |
| JOHNSON, Brenda | 17 | <i>Cour territoriale</i> | |
| LOMEN, Marilyn | 18 | AUBÉ, Sherri Ann | 136 |
| MCDONALD, Tim | 73 | AUBÉ, Sherri Anne | 122 |
| MCLEOD, Kevin C. | 181 | HERON-HERBERT, Sue | 48 |
| MCNEILL, Kaitlyn | 73 | KISOUN, Caroline | 77 |
| SABOURIN, Peter | 18 | NAIDU, Ashreena | 183 |
| SAYINE, Robert | 90 | PHILP, The Hon. Judge / L'hon juge Robert A. | 31 |
| SCHAEFER, Allen J. | 73 | LAMALICE, Shirley | 136 |
| SUNRISE, Alec | 30 | MORGAN, Lacey Catherine | 31 |
| <i>Boissons alcoolisées</i> | | O'ROURKE, Erin Dianne | 77 |
| ANDREW, Corrine | 168 | PATRICK, Christina Elizabeth | 104 |
| BUTTERWORTH, Ralph Ernest | 47 | PHILLIPS, Mark | 122 |
| EGOTAK, Lena Lily | 154 | ROMANKO, Chad | 77 |
| ERITH, Anthony | 2 | ROSS, Lisa Anne | 136 |
| FORSEY, James Albert | 168 | WALKER, Ian William | 136 |
| MONCHUK, Albert J. | 122 | YAKELEYA, Danny | 48 |
| SIMONS, Ivan | 182 | <i>Élections des administrations locales</i> | |
| SMITH, Wayne Fredrick | 122 | DRAKE, Michael David | 182 |
| THRASHER (Jr.), Gilbert | 182 | KRAVITZ, David Laurence | 90 |
| VERMILLION, Tony Christopher | 47 | YOUNG, Lori Eleanor | 90 |
| <i>Code criminel (Canada)</i> | | <i>Élections et référendums</i> | |
| KELLEHER, Dr. Sarah A. | 153 | ARBERRY, Sandra Jean | 2 |
| MOWAT, Gordon | 134 | BECK, Carol | 46 |
| TAIT, Glenn David | 153 | COAKWELL, Heather Anne | 73 |
| <i>Collège Aurora</i> | | GREENLAND, Joyce | 89 |
| BLONDIN, Ted | 29 | HALIFAX, Terry Kenneth | 46 |
| KURSZEWSKI, Denise | 29 | HARNEY, Margo | 46 |
| NITSIZA, Alfonz | 133 | LAMPI-LEGAREE, Shawna L. | 89 |
| T'SELEIE, John | 29 | LATIMER, Ronald M. | 46 |
| TILLEY, Danae Erica | 133 | PETTET, C. C. "Luke" | 73 |
| <i>Conseil sur la condition de la femme</i> | | RUSSELL, Sara | 134 |
| GARGAN, Tina Marie | 136 | THAGARD, Patrizia | 46 |
| GRUBEN, Ethel-Jean | 91 | WALLBRIDGE, Erika | 134 |
| KOLBACK, Su-Ellen | 136 | <i>Entreprises de service public</i> | |
| <i>Coroners</i> | | ACORN, Joseph | 3 |
| CATTO, Steven | 45 | HILL, John | 3 |
| DRESCHER, Elizabeth | 134 | KOE, William | 91 |
| EGGENBERGER, Garth | 121 | <i>Évaluation et impôt fonciers</i> | |
| EGGENBERGER, Jennifer | 45 | APPLETON, James | 103 |
| | | CAMPBELL, Gordon | 103 |
| | | COCKNEY, Linda | 90 |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|---|------|
| <i>Évaluation et impôt fonciers</i> (suite) | | | |
| DEHTIAR, Eitan | 90 | KUDLAK, Emily | 75 |
| FORBES, Tom | 90 | KUDLAK, Emily | 75 |
| HENDERSON, Lloyd | 103 | LANTZ, Angeline | 74 |
| MALAKOE, Garth Erroll | 103 | LANTZ, Angeline | 74 |
| MCCANN, David | 90 | LEISHMAN, Margaret | 77 |
| MCCANN, David | 90 | LEISHMAN, Margaret | 77 |
| PHILLIPS, Gerard | 103 | MACKEINZO, Edith | 169 |
| PHILLIPS, Gerard | 104 | MACKEINZO, Edith | 169 |
| SODERBERG, John | 90 | MCNEELY, Alphonsine | 169 |
| STEWART, Archie | 104 | MCNEELY, Alphonsine | 169 |
| | | NITSIZA, Camilla | 75 |
| | | PETERSEN, Steve | 76 |
| | | SUNDBERG, Marie Rose | 77 |
| | | WHITE, Marie Louise | 77 |
| <i>Faune</i> | | | |
| ANDRE, Jennifer Leann | 155 | <i>Location des locaux d'habitation</i> | |
| BOUCHER, Suzanne Shirley Marie | 18 | LOGSDON, Hal | 48 |
| BRODHAGEN, Mark | 32 | | |
| DUNCAN, Grant Edward | 32 | <i>Loi de 1993 de l'impôt sur le salaire</i> | |
| HEERSCHAP, Andrew Jonathan | 3 | BURGIN, Lucy Ann | 31 |
| LENNIE, Margaret Rose | 155 | POTTINGER, Kelly Lynn | 31 |
| OKHEENA, Roy Colin | 155 | | |
| RABESCA, John Paul | 155 | <i>Mariage</i> | |
| STEVENS-WHITEMAN, Nancy | 91 | BROWN, Candy | 18 |
| SYDENHAM, Stephen Patrick | 32 | CHARBONNEAU, Louise | 2 |
| | | DELOREY, Davida Rachiel | 122 |
| <i>Juges de paix</i> | | DUMONT, Alie Peter | 30 |
| AUBÉ, Sherri | 181 | KASPRICK, Tracey Donelda | 47 |
| CASEY, Robert Timothy | 135 | KELLEHER, Sarah Anne | 122 |
| LACEY, Stephen | 135 | LEPINE, Beatrice Emily Rose | 122 |
| MACNEIL, Harry | 135 | LETCHER, Minnie Catherine | 74 |
| MAGUIRE, Joanna | 135 | MANUEL, Donna L. | 47 |
| MATHESON, Kym | 135 | NGUYEN, Terri | 47 |
| MCLEAN, Ruth | 181 | SIBBESTON, Cheryl | 182 |
| MORGAN, Lacey | 135 | WENINGER, Josephine Mary Eleanor | 30 |
| NICKERSON, Christina | 135 | WITTLINGER, Christa | 135 |
| O'ROURKE, Erin | 135 | | |
| PATRICK, Christina | 182 | <i>Médecins</i> | |
| SNOW, Rose Ann | 135 | FARRELL, Dr. Theresa | 90 |
| | | GIOVANETTO, Dr. Don | 90 |
| <i>Langues officielles</i> | | HANSEN, Dr. Theresa Ann | 135 |
| AMOS, Beverly | 76 | MATTAS, Dr. Shawn | 30 |
| AMOS, Beverly | 76 | | |
| AMOS, Beverly | 76 | <i>Normes du travail</i> | |
| AMOS, Beverly | 76 | POOL, Annelies | 2 |
| BISCAYE, Elizabeth | 75 | | |
| BISCAYE, Elizabeth | 75 | <i>Organisation judiciaire</i> | |
| CHERWATY, Mary Lou | 74 | AUBÉ, Sherri Ann | 135 |
| HANSEN, Elizabeth M. | 76 | AUBÉ, Sherri Ann | 135 |
| HANSEN, Elizabeth M. | 76 | AUBÉ, Sherri Anne | 121 |
| HARDISTY, Betty | 75 | AUBÉ, Sherri Anne | 121 |
| HARDISTY, Betty | 75 | | |
| KEENAINAK, Norman | 76 | | |
| KEENAINAK, Norman | 76 | | |
| KUDLAK, Emily | 75 | | |
| KUDLAK, Emily | 75 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|--|------|
| Organisation judiciaire (suite) | | Profession d'avocat | |
| BRAN, Derek Barry Frankli | 165 | CROTTY-WILLAMS, Maureen | 135 |
| GRAFEN, Sven Joseph | 165 | Professions dentaires | |
| MCDONALD, Mandee Rae | 165 | ADAM, Dr. Hassan Muhammed | 89 |
| MORGAN, Lacey Catherine | 30 | TENNANT, James | 46 |
| MORGAN, Lacey Catherine | 30 | Protection de l'environnement | |
| MORGAN, Lacey Catherine | 30 | NYSSONEN, Erika Ann | 102 |
| O'ROURKE, Erin Dianne | 74 | PAGET, Todd Michael | 102 |
| PATRICK, Christina Elizabeth | 102 | THANH, Duong Diep | 102 |
| PATRICK, Christina Elizabeth | 102 | Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones | |
| PATRICK, Christina Elizabeth | 102 | AREY, Janey | 133 |
| ROSS, Lisa Anne | 135 | KUNEYUNA, Angela | 165 |
| ROSS, Lisa Anne | 135 | WRIGHT, Cheryl | 29 |
| ROSS, Lisa Anne | 135 | Réduction et récupération des déchets | |
| ROMANKO, Chad | 74 | ANDRE, Jennifer Leann | 154 |
| WALKER, Ian William | 135 | BOUCHER, Suzanne Shirley Marie | 18 |
| WALKER, Ian William | 135 | HEERSCHAP, Andrew Jonathan | 3 |
| WOODWARD, Ashley Anne Dolores | 135 | KENNEDY, Kevin | 91 |
| Parcs territoriaux | | LENNIE, Margaret Rose | 154 |
| ANDRE, Jennifer Leann | 154 | OKHEENA, Roy Colin | 154 |
| HEERSCHAP, Andrew Jonathan | 3 | SOLLAZZO, Kenneth | 77 |
| LENNIE, Margaret Rose | 154 | Pharmacie | |
| OKHEENA, Roy Colin | 154 | GAGNON, E. Jeanne | 47 |
| SOLLAZZO, Kenneth | 77 | HALL, Jeannette | 48 |
| Pharmacie | | PETERSON, Katherine R. | 77 |
| GAGNON, E. Jeanne | 47 | Prévention des incendies | |
| HALL, Jeannette | 48 | GERVAIS, Claude | 46 |
| PETERSON, Katherine R. | 77 | GERVAIS, Claude | 102 |
| Prévention des incendies | | LARKIN, Tyrone | 89 |
| GERVAIS, Claude | 46 | LARKIN, Tyrone | 134 |
| GERVAIS, Claude | 102 | MOSS, Stephen Ken | 46 |
| LARKIN, Tyrone | 89 | REIMER, William | 102 |
| LARKIN, Tyrone | 134 | REIMER, William | 154 |
| MOSS, Stephen Ken | 46 | STEBBING, Bruce | 121 |
| REIMER, William | 102 | WHITEHEAD, Kevin Peter | 134 |
| REIMER, William | 154 | VAN TIGHEM, Bernard Philip | 46 |
| STEBBING, Bruce | 121 | Produits antiparasitaires | |
| WHITEHEAD, Kevin Peter | 134 | CHAMBERS, Jamie David | 103 |
| VAN TIGHEM, Bernard Philip | 46 | CHARLIE, Stephen | 103 |
| Produits antiparasitaires | | HALL, Kenneth William | 103 |
| CHAMBERS, Jamie David | 103 | LAMBERT, Kenneth Ronald | 103 |
| CHARLIE, Stephen | 103 | TRUE, Danielle Cecilia | 103 |
| HALL, Kenneth William | 103 | WALKER, Jeffrey Lawrence | 103 |
| LAMBERT, Kenneth Ronald | 103 | Santé mentale | |
| TRUE, Danielle Cecilia | 103 | DEAN, Merril | 103 |
| WALKER, Jeffrey Lawrence | 103 | EDDIE, Colin James | 74 |
| Santé publique | | HEIDE, Dana | 74 |
| BARTLETT, Robert | 136 | MAWDSLEY, Phyllis | 74 |
| Sécurité | | TAYLOR, Charles A. | 103 |

| Loi | Page | Loi | Page |
|---|------|--|------|
| ARSENAULT, Gregory C. | 48 | <i>Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest</i> | |
| GRANEY, Bruce | 48 | | |
| MACDOUGALL, Heather Nicole | 48 | BELANGER, Lila Christine | 182 |
| <i>Services à l'enfance et à la famille</i> | | BROWNING, Cynthia Celine | 168 |
| ALMON, Bonnie | 1 | BRUNES, Lloyd Bennett | 2 |
| BABIN, Catrina (Trina) | 30 | CAUDRON, Cynthia Anne | 182 |
| BACKSTROM, Kelli | 1 | COURTOREILLE, Roy F. | 2 |
| BAILEY, Denise | 153 | DEWAR, John Stuart | 182 |
| BERENS, Audrey | 1 | DEWLING, Andrew Blair | 183 |
| BIRD, Betty | 181 | DOWLING, Andrew Blair | 169 |
| BILLARD, Jude | 1 | ELIEF, Freda Katherine | 31 |
| BIRCH, Brian | 134 | ENZOE, Ronald | 103 |
| CARAVAGGIE, Maria | 134 | FATTE, Irene | 103 |
| CATHOLIQUE, (J.C.) John | 1 | FLUNKI, Alexis | 123 |
| CLARK, Kelly | 153 | GRANDJAMBE, Athena K. | 182 |
| CULHANE, Inge | 1 | GREEN, Brian Douglas | 103 |
| EDWARDS, Debbie | 134 | GRUBEN, Ethel Jean | 182 |
| GALBRAITH, Lisa | 30 | GRUBEN, Gayle | 182 |
| GORDON, Miriam | 30 | HAMILTON, Gerald William | 182 |
| INSKIP, Kim | 165 | HANSEN, Arlene G. | 182 |
| KENNEDY, Laura | 30 | HODGSON, John Stanley | 2 |
| MACKEINZO-TAYLOR, Cathy | 1 | HODGSON, John Stanley | 136 |
| NADON, Tracy | 30 | LEBLUE, Mary (Dee Dee) | 169 |
| PAQUETTE, Debbie | 1 | LEBLUE, Mary (Dee Dee) | 183 |
| PIRA, Kouakou | 30 | LEROUX, Lise Rita | 169 |
| RIDDELL, Sara Daphne | 165 | LETCHER, Ria Mary | 169 |
| SHAE, Sareta | 1 | KIKOAK, Tina | 123 |
| SHESHEHGAR, Saeed | 153 | KRAVITZ, David Lawrence | 31 |
| SMITH, Jennifer | 45 | LEBLUE, Mary (Dee Dee) | 74 |
| SMITH, Alexandra | 1 | MCKAY-SATURNINO, Eileen Francis | 182 |
| SPILCHAK, Shauna Elsie | 136 | MULHERIN, Kathleen Louise | 182 |
| WILLIAMS, Bethan Rose | 153 | NELNER, Trudy Anne | 169 |
| <i>Services correctionnels</i> | | NITSIZA, Dora | 123 |
| BECK, Barbara Ann | 17 | PATRICK, Randy William | 31 |
| CARNOGURSKY, Krista Lynn | 153 | PAYNE, Grant | 154 |
| CARNORGURSKY, Krista Lynn | 30 | POKIAK, Lucille | 123 |
| HAMILTON, (Sr.) Thomas Harold John | 46 | PRINCE, Edouard Antoine | 103 |
| MCINNIS, Nancy | 102 | RABEY, Shirley | 182 |
| PORTER, Diane | 153 | ROGERS, Sarah Hattie | 183 |
| SIMON, Raymond Paul | 17 | SCHOFIELD, Allan James | 47 |
| VOGT, Alannea | 102 | SCHOFIELD, Allan James | 90 |
| <i>Services juridiques</i> | | SPILCHAK, Shauna Elsie | 2 |
| FABIAN, Roy | 135 | SPILCHAK, Shauna Elsie | 169 |
| TOLTON, Reginald | 135 | THRASHER, Jerrita | 122 |
| <i>Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest</i> | | TSETSO, Dora J. | 18 |
| ALLEN, Peter Derek | 183 | TSETSO, Dora J. | 169 |
| ALLEN, Peter Derek | 183 | VILLEBRUN, Ann-Marie | 123 |
| LAVIGNE, Marion Judith | 183 | VILLENEUVE, Gloria E. | 169 |
| SEBERT, Louis Andrew | 183 | WHITEMAN, Sandy | 74 |
| WAH-SHEE, James Jason | 31 | WHITEMAN, Sandy | 169 |
| | | WHITEMAN, Sandy | 183 |
| | | WILLIAH, Sophie | 123 |
| | | WOLKI, Marlene | 122 |
| | | <i>Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest</i> | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|-------------------------------------|------|
| KOMAROMI, Paul Albert | 2 | ANDRE, Jennifer Leann | 154 |
| LAFFERTY, Irene Nora | 47 | HEERSCHAP, Andrew Jonathan | 3 |
| YUHAS, Denise Cecile | 47 | LENNIE, Margaret Rose | 154 |
| YUHAS, Denise Cecile | 47 | MCLEOD, Kristine Elizabeth | 77 |
| | | OKHEENA, Roy Colin | 154 |
| <i>Société par actions</i> | | <i>Tutelle</i> | |
| VANONEN, Karin Maria | 102 | WATSON, Shannon Diane | 102 |
| <i>Sûretés mobilières</i> | | <i>Usage des explosifs</i> | |
| ROBERTSON, Sheila Ann | 2 | BENGTS, Peter Erland | 181 |
| <i>Système de justice pour les adolescents et Système de justice pénale pour les adolescents (Canada)</i> | | <i>Véhicules automobiles</i> | |
| BECK, Barbara Ann | 18 | HENDRICK, Donald Wayne | 47 |
| CARNOGURSKY, Krista Lynn | 155 | HENDRICK, Donald Wayne | 47 |
| CARNOGURSKY, Krista Lynn | 32 | LANDRY, Ronda Laurie | 168 |
| LAFFERTY, James | 122 | MERILEES-KEPPEL, Kelley | 47 |
| LAMOUELLE, Rose | 122 | | |
| MCINNIS, Nancy | 104 | | |
| MOORE, Rose | 122 | | |
| NAKIMAYAK, Racheal Arlene | 122 | | |
| PAUL, Andrew Leslie | 122 | | |
| PORTER, Diane | 155 | | |
| RABESCA, Madeline | 122 | | |
| RUBEN, Chris | 122 | | |
| RUBEN, Phoebe | 122 | | |
| SIMON, Raymond Paul | 18 | | |
| TUTCHO, Camilla | 122 | | |
| VOGT, Alannea | 104 | | |
| WANAZAH, Joe | 122 | | |
| WASHBURN, Amanda | 48 | | |
| <i>Taxe sur le tabac</i> | | | |
| BURGIN, Lucy Ann | 31 | | |
| POTTINGER, Kelly Lynn | 31 | | |
| <i>Textes réglementaires</i> | | | |
| AITKEN, Mark Adrian | 154 | | |
| AITKEN, Mark Adrian | 170 | | |
| COOPER, Janis | 154 | | |
| COOPER, Janis | 170 | | |
| <i>Titres de biens-fonds</i> | | | |
| ROBERTSON, Sheila Ann | 2 | | |
| <i>Tourisme</i> | | | |

RÉVOICATIONS

| Loi | Page | Loi | Page |
|---|------|---|------|
| <i>Adoption</i> | | <i>Élections et référendums</i> | |
| CANAM, Margreet Else | 18 | BECK, Carol | 137 |
| CHUNG, Melissa | 184 | CYR, Gail P. R. | 92 |
| DRAKE, Mike | 184 | ELKIN, Geri | 49 |
| KOLBACK, Brian | 3 | GILLIS, Donald Everett | 49 |
| MCNAB, Connie | 3 | HODGKINS, Anna | 4 |
| MUISE, Geoffrey | 3 | KRAVITZ, David Laurence | 92 |
| SMITH, Nancy | 184 | LAFFERTY, Albert J. | 49 |
| SPINKS, Sharon | 184 | PETERSON, Margaret | 49 |
| | | PELECH, Johann Oresia | 137 |
| | | PUKANICH, Selena | 78 |
| | | WRIGHT, Elizabeth J. | 92 |
| <i>Aide financière aux étudiants</i> | | <i>Entreprises de service public</i> | |
| TOHM, Shawna | 105 | ACORN, Joseph | 5 |
| | | HILL, John | 4 |
| <i>Assistance sociale</i> | | <i>Évaluation et impôt fonciers</i> | |
| KOYINA, Therese | 137 | HENDERSON, Lloyd | 105 |
| PAGONIS, Jennifer | 5 | | |
| POWDER, Mary Rose | 137 | <i>Faune</i> | |
| <i>Assurance-hospitalisation et administration des services de santé et des services sociaux</i> | | ANDERSON, Daryl | 32 |
| LOMEN, Marilyn | 19 | BERGMAN, Bernard Paul | 156 |
| MILOVAC, Mario | 104 | CASTAGNER, Trevor | 32 |
| PARKER, Thomas Charles | 19 | DEVINE, Timothy Shawn | 5 |
| SCHUMANN, Lori J. | 104 | KEATON, Sharon | 32 |
| | | LABINE, Michel J. | 5 |
| <i>Boissons alcoolisées</i> | | SAVARD, Robert F. | 32 |
| BUTTERWORTH, Ralph Ernest | 155 | <i>Juges de paix</i> | |
| CAZON, Lee Christopher | 155 | ARBERRY, Sandra | 155 |
| HALEY, Bob | 170 | BEAVERHO, Justina | 155 |
| SUTTON, Joey Clement | 32 | BENNETT, Gail | 155 |
| VERMILLION, Tony Christopher | 155 | MOSHENKO, Darcey | 155 |
| <i>Coroners</i> | | <i>Loi électorale</i> | |
| KINNEY, Percy | 123 | ARBERRY, Sandra | 4 |
| <i>Cour territoriale</i> | | BOURQUE, Juanita | 4 |
| AUBÉ, Sherri Anne | 138 | EGGENBERGER, Gladys | 4 |
| BROEKAERT, Lorraine | 123 | KOCIK, Penny | 4 |
| CHALUPA, Christina Louise | 123 | MCLEAN, Glen | 4 |
| DESPRES, Stephanie Rose | 78 | <i>Mariage</i> | |
| DEVANA, Janet Vivian | 138 | KIRBY, Thomas R. | 19 |
| KOYCZAN, Darlene | 78 | | |
| MURPHY, Lisa Anne | 138 | | |
| ROSE, Tammy Christa | 78 | | |
| THIBODEAU, Heather Gayle | 78 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|---|------|---|------|
| <i>Organisation judiciaire</i> | | <i>Réduction et récupération des déchets</i> | |
| AUBÉ, Sherri Anne | 137 | BERGMAN, Bernard | 156 |
| AUBÉ, Sherri Anne | 137 | DEVINE, Tim | 5 |
| BROEKAERT, Lorraine | 123 | WALKER, Ben Roger | 32 |
| BROEKAERT, Lorraine M. | 123 | | |
| BROEKAERT, Lorraine M. | 123 | <i>Santé et sécurité dans les mines</i> | |
| DEVANA, Janet Vivian | 137 | BENGTS, Peter Erland | 184 |
| DEVANA, Janet Vivian | 137 | CAMERON, Terence | 78 |
| DEVANA, Janet Vivian | 137 | WONG, Sylvester | 184 |
| KOYCZAN, Darlene | 78 | | |
| KOYCZAN, Darlene | 78 | <i>Santé mentale</i> | |
| MURPHY, Lisa Anne | 137 | LITTLE, Sandy | 105 |
| MURPHY, Lisa Anne | 137 | VIEIRA, Daniel Paul | 105 |
| MURPHY, Lisa Anne | 137 | | |
| ROSE, Tammy Christa | 78 | <i>Sécurité</i> | |
| ROSE, Tammy Christa | 78 | ADLA, Imo | 185 |
| ROSE, Tammy Christa | 78 | ARSENAULT, Gregory C. | 49 |
| THIBODEAU, Heather Gayle | 78 | GRANEY, Bruce | 49 |
| THIBODEAU, Heather Gayle | 78 | HILLS, Dale Robert | 185 |
| THIBODEAU, Heather Gayle | 78 | LACROIX, Alexander Joseph | 185 |
| WINGFIELD, Michael E. C. | 78 | ROBINSON, Carole | 92 |
| | | ROSS, Leon Joseph | 49 |
| | | SATEANA, David | 185 |
| | | WONG, William | 185 |
| <i>Parcs territoriaux</i> | | <i>Services à l'enfance et à la famille</i> | |
| ANDRE, Jennifer Leann | 185 | ALMON, Bonnie | 136 |
| BERGMAN, Bernie | 156 | ARULAPPA, Joseph Raj Pudhota | 19 |
| DEVINE, Tim | 5 | BELL, Ivy | 91 |
| GACCIONE, Denni | 185 | CHUNG, Melissa | 136 |
| GORDON, Elizabeth Anne | 185 | DRAKE, Mike | 184 |
| KULAK, Lindsay Stanley | 156 | GIBSON, Alison | 91 |
| LABINE, Michael | 5 | HARDISTY, Rachel | 4 |
| LEE, Philip Barrie | 156 | JONASSON, Addie | 4 |
| LENNIE, Margaret Rose | 185 | LINTON, Janet | 4 |
| LEPRIEUR, Gerard Joseph | 156 | MCNAB, Connie | 4 |
| OKHEENA, Roy Colin | 185 | MERCADO, Theena | 4 |
| TEES, Gary | 156 | MORIN, Vera | 19 |
| | | MUISE, Geoffrey | 4 |
| | | NADON, Tracy | 184 |
| | | ROBERTS, Sally | 104 |
| | | SAUTEUR-CHADWICK, Sheila | 92 |
| | | SMITH, Nancy | 184 |
| | | SPINKS, Sharon | 184 |
| | | WARNOCK, Kathy | 4 |
| <i>Prévention des incendies</i> | | <i>Services correctionnels</i> | |
| CHARLIE, Stephen | 185 | CARNORGURSKY, Krista Lynn | 155 |
| GERVAIS, Claude | 137 | | |
| <i>Produits antiparasitaires</i> | | | |
| SPARLING, James Young | 105 | | |
| <i>Professions dentaires</i> | | | |
| KEATES, Samuel Joseph | 137 | | |
| PELECH, Johann Oresia | 136 | | |
| PELECH, Johann Oresia | 136 | | |
| WYMAN, Elizabeth Anne Margaret | 137 | | |
| <i>Reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones</i> | | | |
| VILLEBRUN, Betty | 170 | | |

| Loi | Page | Loi | Page |
|--|------|-------------------------------------|------|
| <i>Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest</i> | | LABINE, Michael | 5 |
| | | LEE, Philip Barrie | 156 |
| AUGER, Donna Marie | 78 | LENNIE, Margaret Rose | 185 |
| BJORNSON, Kathleen Anne | 49 | OKHEENA, Roy Colin | 185 |
| DOWLING, Andrew Blair | 184 | | |
| LINDSAY, Derek Roy | 78 | <i>Tutelle</i> | |
| MACINTYRE, Elaine Frances | 78 | ZAPARINUK, Laura | 137 |
| VILLEBRUN, Henry A. | 123 | | |
| <i>Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest</i> | | <i>Usage des explosifs</i> | |
| LAFFERTY, Irene Nora | 155 | BENGTS, Peter | 184 |
| SMITH, Ernie | 4 | WONG, Sylvester | 184 |
| <i>Sociétés par actions</i> | | <i>Véhicules automobiles</i> | |
| VANONEN, Karin Maria | 170 | BARBOUR, Blair William | 49 |
| | | DAIGNEAULT, Bernadette | 49 |
| <i>Système de justice pour les adolescents</i> | | | |
| HAMILTON, Jr. Tom | 49 | | |
| <i>Système de justice pour les adolescents et Système de justice pénale pour les adolescents (Canada)</i> | | | |
| ANTOINE, Beatrice | 33 | | |
| CARNORGURSKY, Krista Lynn | 156 | | |
| CLILLIE, Mary May | 105 | | |
| DAVIDGE, Ken | 33 | | |
| ELEMIE, Ruth Ann | 105 | | |
| GORDON-RUBEN, Deborah Gladys | 33 | | |
| GRUBEN, Millie | 105 | | |
| JUMBO, Alma | 32 | | |
| KOTCHEA, Karen Lee | 32 | | |
| LOMEN, Margie Eleanor | 32 | | |
| MACKEINZO, Catherine | 105 | | |
| MOSES, Wendy Jane | 105 | | |
| NEYELLE, Bernice | 105 | | |
| QUEVILLON, Daniel | 33 | | |
| RUBEN, Edward | 33 | | |
| <i>Textes réglementaires</i> | | | |
| AITKEN, Mark Adrian | 156 | | |
| AITKEN, Mark Adrian | 170 | | |
| COOPER, Janis | 156 | | |
| COOPER, Janis | 170 | | |
| GALL, Patricia | 156 | | |
| <i>Tourisme</i> | | | |
| ANDRE, Jennifer Leann | 185 | | |
| BERGMAN, Bernie | 156 | | |
| DEVINE, Tim | 5 | | |
| GACCIONE, Denni | 185 | | |
| GORDON, Elizabeth Anne | 185 | | |
| KULAK, Lindsay Stanley | 156 | | |

